

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/HRC/4/107
22 January 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان
الدورة الرابعة
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦
المعنون "مجلس حقوق الإنسان"

مذكورة من الأمانة مقدمة على ضوء حصيلة الجلسة العامة الرفيعة المستوى
للجمعية العامة التي عقدت في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، بشأن إعلان الألفية بشأن
الطريقة التي يمكن بها لاحترام حقوق الإنسان أن يساهم في التنمية المستدامة

١- هذه المذكرة مقدمة استجابة لمقرر مجلس حقوق الإنسان ١٠٢/٢، وقرار لجنة حقوق الإنسان
الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم إليها "... آخذاً في اعتباره حصيلة الجلسة العامة الرفيعة
المستوى للجمعية العامة بشأن إعلان الألفية، المقرر عقدها في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، تقريراً عن الطريقة التي يمكن
بها لاحترام حقوق الإنسان أن يساهم في التنمية المستدامة، ... واضحاً في اعتباره ما تقدمه المنظمات والهيئات
الدولية ذات الصلة من مساهمات وما تدلي به الدول المعنية من آراء وأن يُضمّن تقريره عن حقوق الإنسان والبيئة
كجزء من التنمية المستدامة ما قد يستجد من تطورات تستدعي إدراجها فيه" (E/CN.4/2005/96).

٢- ونظراً إلى الطابع المعقد للمسألة، وبسبب قلة الوقت المتاح منذ اعتماد مقرر مجلس حقوق الإنسان
١٠٢/٢ لطلب المساهمات والآراء من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية المعنية، تعذر إنجاز التقرير وتقديمه إلى
المجلس في دورته الرابعة. غير أن المفوضية السامية لحقوق الإنسان تعتزم تقديم تقرير إلى المجلس في دورة مقبلة،
عملاً بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦/٢٠٠٥، وعلى ضوء ما يقرره المجلس لاحقاً.